

Gebruiksaanwijzing

(nl)

Gebruiksvriendelijk telefoonbeantwoorder
met uitstekende geluidskwaliteit

Ergophone 307



tiptel

Inhoud

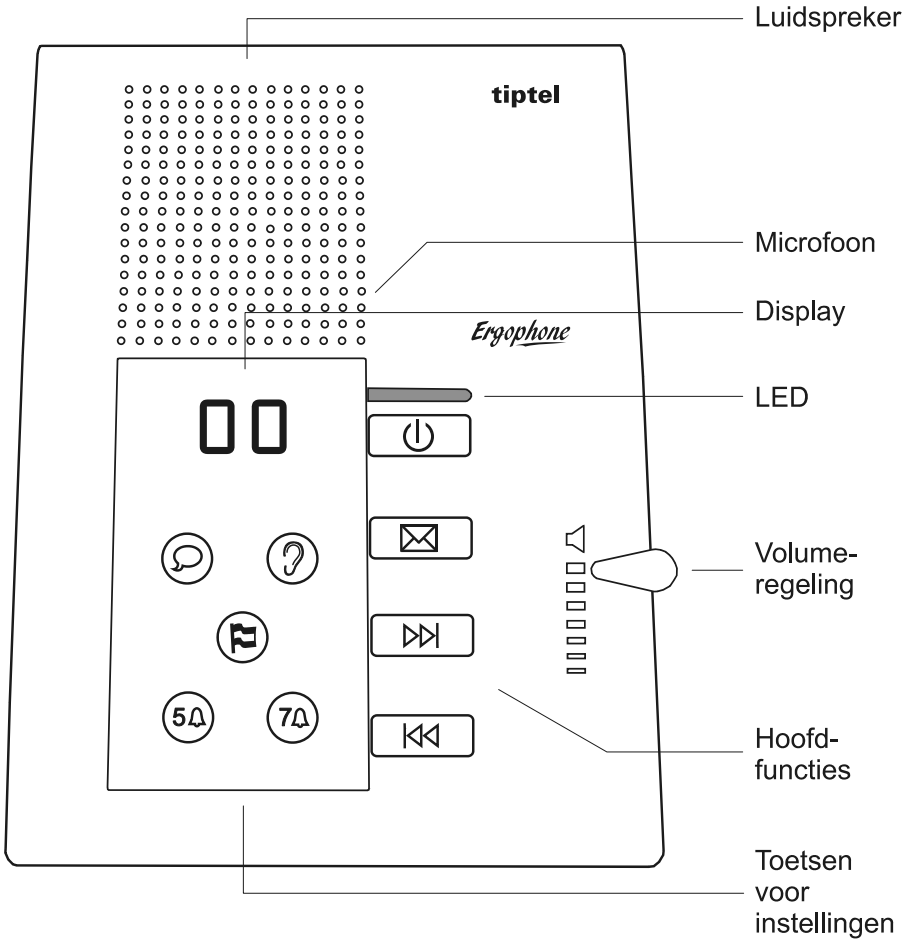
| | |
|---------------------------------------|-----------|
| Inhoud | 3 |
| Veiligheidsinstructies | 4 |
| Bedieningselementen | 5 |
| Functie van de toetsen | 6 |
| Ingebruikname | 7 |
| Leveringsomvang | 7 |
| Opstellen | 7 |
| Aansluiten | 7 |
| In- en uitschakelen | 9 |
| Weergave van berichten..... | 10 |
| Weergave van nieuwe berichten | 10 |
| Weergave van alle berichten. | 10 |
| De weergave onderbreken | 10 |
| Bericht overslaan | 11 |
| Bericht herhalen..... | 11 |
| Alle berichten wissen | 11 |
| Meldteksten..... | 12 |
| Algemeen..... | 12 |
| Voorbeeld van meldtekst..... | 12 |
| Meldtekst inspreken..... | 12 |
| Controle van de meldtekst..... | 13 |
| Instellingen..... | 14 |
| Instelling van de taal | 14 |
| Instelling van belsignalen | 14 |
| Fabrieksinstellingen | 15 |
| Bijlage..... | 16 |
| Service | 16 |
| Garantie | 17 |
| Schoonmaken..... | 17 |
| CE-keuring | 18 |
| Toestel correct verwijderen | 18 |
| Hulp bij problemen | 19 |
| Technische gegevens..... | 20 |
| Verklarende woordenlijst | 21 |

Veiligheidsinstructies

Houd u bij het opstellen, aansluiten en bedienen van de Ergophone 307 zonder meer aan de volgende aanwijzingen:

- Sluit de aansluitkabels alleen aan op de daarvoor bedoelde aansluitingen.
- Leid de aansluitkabels op zodanige wijze dat zij geen ongelukken kunnen veroorzaken. Aangesloten kabels mogen niet aan buitensporige mechanische belasting worden blootgesteld.
- Plaats het apparaat uit de buurt van elektrische storingsbronnen.
- Sluit alleen accessoires aan die voor dit apparaat zijn goedgekeurd.
- Open het apparaat nooit zelf. Raak de steekcontacten niet met spitse of metalen voorwerpen aan.
- Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen chemicaliën of schuurmiddelen.
- Bescherm het apparaat tegen vocht, stof, vloeistof en dampen.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen die aan directe zonnestraling zijn blootgesteld.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen waarin explosiegevaar heerst.
- Gebruik alleen de originele Voedingsadapter en de originele telefoonaansluitkabel.
- Het gebruikte stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.

Bedieningselementen



☞ U kunt de vijf toetsen voor de instellingen bereiken door het afdekplastic en het papieren inlegvel te verwijderen.

Functie van de toetsen



Aan/Uit: Hiermee worden de functies van de beantwoorder in- of uitgeschakeld.



Bericht: De weergave van berichten wordt gestart en gestopt.



Volgende: Als tijdens de weergave op deze toets wordt gedrukt, wordt naar het volgende bericht gegaan.



Vorige: De huidige weergave wordt herhaald. Als u tijdens de weergave tweemaal kort na elkaar op deze toets drukt, wordt teruggedaan naar het vorige bericht.



Meldtekst opnemen: Hiermee wordt het opnemen van een meldtekst gestart en gestopt.



Meldtekst weergeven: Hiermee wordt de weergave van de meldtekst gestart en gestopt.



5 belsignalen: Hiermee wordt het aantal belsignalen ingesteld op vijf belsignalen. Daarna wordt de oproep aangenomen door de beantwoorder.



7 belsignalen: Hiermee wordt het aantal belsignalen ingesteld op zeven belsignalen. Daarna wordt de oproep aangenomen door de beantwoorder.



Taal: Hiermee wordt de taal van de bedieningsinstructies gewijzigd.



5 sec.

5 seconden **Vorige** ingedrukt: Alle berichten worden gewist.

Ingebruikname

Leveringsomvang

De verpakking van uw Ergophone 307 bevat het volgende:

- Ergophone 307
- Aansluitkabel
- Combisteker (niet in alle landen)
- Voedingsadapter 5V / 1A / DC
- Gebruiksaanwijzing

Opstellen

Uw Ergophone 307 is ontwikkeld voor normale gebruiksomstandigheden. Oplosmiddelen in meubellak, verzorgingsolie en lakverzorgingsmiddelen kunnen de voetjes van het apparaat aantasten. Deze apparaatvoetjes kunnen vervolgens sporen achterlaten op uw meubilair.

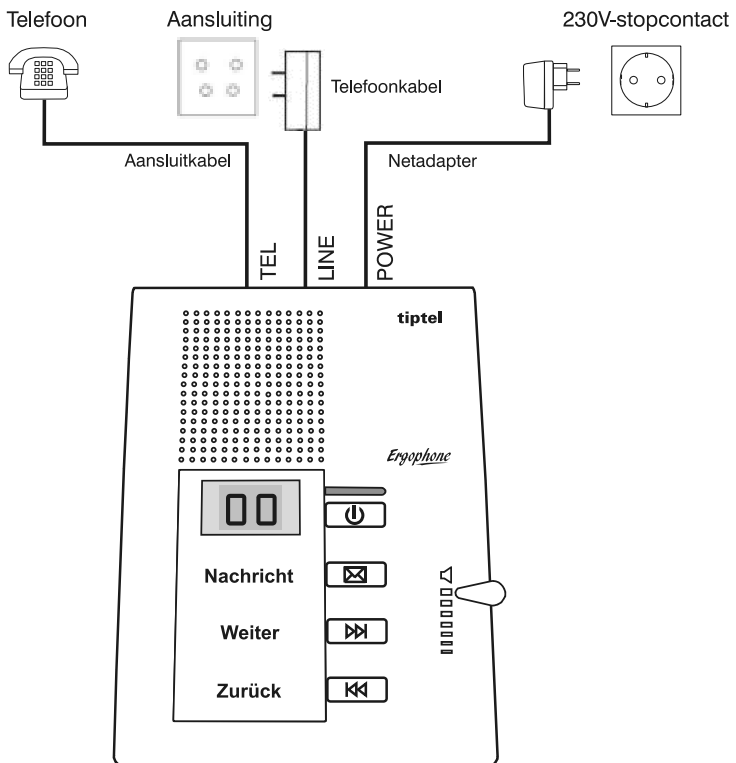
Gebruik daarom, vooral bij nieuwe of pas behandelde meubelen, een stroeve ondergrond.

Aansluiten

Voordat u uw Ergophone 307 in bedrijf kunt nemen, moet u alle noodzakelijke kabels aanbrengen.

Aansluiten

- 1 Steek de kleine stekker van de voedingsadapter in de aansluiting "POWER" en de andere stekker in een 230V-stopcontact.
- 2 Steek de telefoon aansluitkabel met de kleine stekker in de desbetreffende aansluiting "LINE". aan de onderzijde. Steek de andere zijde in de telefoonwandcontactdoos
- 3 Steek één van de kleine stekkers van de meegeleverde telefoon aansluitkabel in de telefoon en de andere in de aansluiting "TEL" aan de onderzijde.



- ☞ Er wordt vanuit gegaan dat de aansluitingen van de telefoon op het middelste aansluitpaar van de telefoonkabel liggen, gebruikt u uitsluitend een tweeadelige telefoonkabel.

In- en uitschakelen

Uw Ergophone 307 kan tot twintig berichten opslaan met een duur van maximaal twee minuten. Als het apparaat twintig berichten bevat, wordt telkens het oudste bericht automatisch gewist. Maar alleen als de berichten al zijn beluisterd. Beluister regelmatig uw nieuwe berichten.



Inschakelen: Druk op Aan/Uit.

De LED gaat branden. Op het display wordt het aantal nieuwe, nog niet beluisterde berichten weergegeven. Tijdens het beantwoorden van oproepen knippert de weergave.

Het volume kan met de volumeregeling worden ingesteld.

U kunt meeluisteren met inkomende berichten. Het gesprek kan op elk moment persoonlijk worden aangenomen door de hoorn van de telefoon te nemen. Als er nieuwe berichten zijn, knippert de LED.



Uitschakelen: Druk opnieuw op Aan/Uit.

De LED gaat uit. Er worden geen verdere oproepen beantwoord.

☞ Als het geheugen twintig **nieuwe, nog niet beluisterde** berichten bevat, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld en worden geen oproepen meer beantwoord. Beluister daarom regelmatig uw berichten.

Weergave van berichten

Weergave van nieuwe berichten

De LED knippert en op het display wordt het aantal nieuwe berichten weergegeven.



Druk op Bericht.

Hiermee wordt de weergave van de nieuwe, nog niet beluisterde berichten gestart. Op het display wordt het huidige nummer van het bericht weergegeven. Aan het einde van een bericht hoort u telkens een signaaltoon. Aan het einde van de berichten wordt de weergave automatisch beëindigd.

Het volume kan met de volumeregeling worden ingesteld.

Weergave van alle berichten.

De LED knippert niet en op het display wordt 00 weergegeven.



Druk op Bericht.

De weergave begint bij het eerste bericht.

De weergave onderbreken



Druk tijdens de weergave op de toets Bericht.

De weergave wordt onderbroken.



Druk nogmaals op de toets Bericht om door te gaan.

De weergave wordt voortgezet.

Bericht overslaan



Druk tijdens de weergave op
Volgende.

Het momenteel beluisterde
bericht wordt overgeslagen.

Bericht herhalen



Druk tijdens de weergave op
Vorige.

Het momenteel beluisterde
bericht wordt herhaald.



2 maal

Druk tijdens de weergave
tweemaal kort na elkaar op
Vorige.

Het vorige bericht wordt nu
weergegeven.

Alle berichten wissen



5 sec.

Houd in de ruststand de toets
Vorige vijf seconden lang
ingedrukt.

Op het display wordt twee
knipperende streepjes
weergegeven en alle berichten
worden gewist.

Meldteksten

Algemeen

Uw Ergophone 307 beschikt over een individueel meldtekst. De meldtekst kan tussen twee en dertig seconden lang zijn.

Voorbeeld van meldtekst

Hallo, dit is de beantwoorder van Hennie en Jan Mulder uit Oostveen. Wij zijn momenteel helaas niet bereikbaar. Laat uw naam en nummer achter en wij bellen dan terug. Spreek na de pieptoon uw bericht in.

Meldtekst inspreken



Druk op de toets Meldtekst.

Wacht totdat u een verzoek om in te spreken hoort.

Begin met het inspreken (spreek vanaf een afstand van ca. 15 cm in de microfoon).

Op het display worden de seconden aangegeven die u reeds hebt gesproken.



U kunt de opname beëindigen door opnieuw op de toets Meldtekst te drukken.

De opname wordt beëindigd en de meldtekst wordt ter controle afgespeeld.



Als u de maximale lengte van dertig seconden voor de meldtekst hebt bereikt, hoort u twee signaaltönen en wordt de opname automatisch beëindigd.

Controle van de meldtekst



Druk op toets Meldtekst weergeven.

De meldtekst wordt afgespeeld.

Het volume kan met de volumeregeling worden ingesteld.



De weergave beëindigen:
Druk nogmaals op de toets Meldtekst weergeven.

De weergave wordt beëindigd.

Instellingen

Instelling van de taal

De taal voor de bedieningsinstructies kunt u kiezen uit Duits, Engels, Frans Italiaans en Nederlands.



Druk op de toets Taal.

U hoort de huidige ingestelde taal.



Druk meerdere keren op de toets Taal.

U hoort nu alle beschikbare talen.

Instelling van belseignalen

Stel hier het aantal belseignalen (5, 7 of 2) in, vanaf wanneer het apparaat moet aannemen en oproepen beantwoorden.



Druk op de toets 5 Belseignalen.

Op het display wordt kort een 5 weergegeven.



Druk op de toets 7 Belseignalen.

Op het display wordt kort een 7 weergegeven.



Druk tegelijkertijd op de toetsen 5 Belseignalen en 7 Belseignalen.

Op het display wordt kort een 2 weergegeven.

Fabrieksinstellingen

Alle berichten en de meldtekst worden gewist en het aantal belsignalen wordt ingesteld op vijf.



5 sec.

Druk gedurende vijf seconden op de toets Taal.

U hoort een signaaltoon, op het display worden twee knipperende streepjes weergegeven en de fabrieksinstellingen worden hersteld.

Bijlage Service

U heeft een modern product van Tiptel gekocht, dat ontwikkeld is in Duitsland. Onze uiterst hoogwaardige technische vervaardiging garandeert u een duurzame en goede kwaliteit.

Mochten er toch problemen voordoen of heeft u vragen over de bediening van het toestel, wendt u zich dan a.u.b. tot uw dealer. Deze is tijdens de garantie-periode uw aanspreekpartner. Tiptel heeft voor technische ondersteuning van de dealers een telefoonnummer ingesteld, zodat deze u vakkundig kan adviseren.

Wanneer uw dealer u niet verder kan helpen, kunt u zich ook direct tot Tiptel wenden. Een eerste informatie krijgt u op onze hierna genoemde internetpagina's in de rubriek Support onder "FAQ – vaak gestelde vragen". De ervaren medewerkers van onze technische dienst kunt u bereiken via e-mail, fax of telefoon tijdens de openingstijden:

| In Nederland | In België |
|---|--|
| www.tiptel.nl technischendienst@tiptel.nl | www.tiptel.be tech@tiptel.be |
| 08.30 tot 17.30 uur (ma-vr) | 08.30 tot 12.30 en 13.30 tot 17.00 uur (ma-vr) |
| Tel. 036 – 53 666 50 Telefax 036 – 53 678 81 | Tel. 0903 – 99 333 (1,12 Euro/min) Telefax 02 – 714 93 34 |

Met vragen over de mobiele telefoon netwerk dient u zich tot uw provider te wenden.

Garantie

Dit toestel wordt geleverd met een uitgebreide garantie van 24 maanden met uitsluiting van schadevergoeding, wijzigingen of andere eisen. Met betrekking tot deze garantie geven wij gratis vervanging of reparatie van de onderdelen die door productie of materiaalfouten zijn ontstaan. Voor beschadigingen en storingen die door onjuist gebruik of transport zijn ontstaan, kunnen wij niet verantwoordelijk worden gesteld. De storingen of beschadigingen betreffende dit toestel, kunt u melden bij uw dealer. Reparaties kunnen en mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd. Bij een garantiereparatie is noch voor de vervangen onderdelen noch voor het toestel zelf, sprake van een verlenging met betrekking tot de garantie. Deze garantie is niet overdraagbaar en vervalt als het toestel wordt doorverkocht. Zij vervalt ook indien reparaties worden uitgevoerd door derden. Aanvullend zijn hier de algemeen geldende bedrijfsvoorwaarden van Tiptel van toepassing. Bij schade of storingen dient u het toestel, via uw dealer, naar ons op te sturen, inclusief een beschrijving van de schade of storing en het aankoopbewijs.

De garantie vervalt wanneer:

- het geen fabrieksfout is;
- de gebruiksaanwijzing niet is geraadpleegd (bedieningsfout);
- de aankoopbon niet overlegd kan worden en/of gewijzigd is;
- reparaties die door anderen dan Tiptel zijn verricht;
- gegevens op de herkomststicker van Tiptel zijn gewijzigd of verwijderd;
- een defect een gevolg is van externe (buiten het toestel gelegen) oorzaken, bijvoorbeeld blikseminslag, overspanning, wateroverlast of brand.

Schoonmaken

Maak de buitenkant van de behuizing alleen met een zachte, licht bevochtigde doek of een anti-statische doek schoon. Gebruik geen

droge of natte doeken. Gebruik geen oplos-, poets-, of schuurmiddelen.

CE-keuring

Dit toestel is volgens de Europese richtlijnen voor het gebruik op het gsm netwerk in alle lidstaten van de EU toegelaten. Wegens technische verschillen in de afzonderlijke landen kan echter geen onbeperkte garantie voor een succesvol gebruik op elk gsm netwerk worden gegeven.

Hiermee verklaart Tiptel, dat het toestel aan alle basiseisen van de Europese richtlijn 1999/5/EG voldoet.

De conformiteit wordt door het CE-label op het apparaat bevestigd.

Meer informatie over de conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres:

<http://www.tiptel.nl>

<http://www.tiptel.be>

Toestel correct verwijderen



Dit merkteken, dat ook op het toestel staat, duidt erop dat het toestel aan het einde van zijn gebruiksduur niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden.



Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit toestel van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen. Daarmee wordt duurzaam hergebruik van materiaalbronnen bevorderd. Als u het toestel wilt verwijderen, neem dan contact op met het verkooppunt waar u het toestel hebt gekocht of met de gemeente waar u woont om te vernemen waar en hoe u dit product milieuvriendelijk kunt laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Vermeng dit product voor verwijdering niet met ander bedrijfsafval.

Hulp bij problemen

Stroomstoring

Bij een stroomstoring werkt het apparaat niet. Alle instellingen blijven echter behouden, zodat bij het herstellen van de stroomvoorziening de oude toestand wordt hersteld.

Probeer eerst aan de hand van de onderstaande tabel de oorzaken vast te stellen en de fout te verhelpen.

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing/aanbeveling |
|---|--|--|
| Geen weergave | Voedingsadapter maakt geen contact. | Controleer alle kabel- en stekkers. Probeer het eventueel met een ander wandcontactdoos. |
| Geen geluid | Volume staat op nul. | Stel volume in. |
| Geen beantwoording | Toestel niet ingeschakeld. | Schakel het toestel in. |
| Geen antwoord in telefooncentrale | Geen oproepsignaal beschikbaar. | Controleer programmering van telefooncentrale. |
| Brommen of andere storingsgeluiden bij weergave | Instraling van bijv. draadloze telefoons, monitoren, enz. | Wijzig plaats opstellocatie. |
| Geen antwoord, aangesloten telefoon werkt niet | Onjuiste aansluitkabel, onjuiste bekabeling van aansluitingen. | Gebruik alleen originele kabels en controleer aansluitingen (eventueel vakman raadplegen). |

Technische gegevens

| | |
|---|----------------------------|
| Afmetingen (B x H x D) | |
| Ergophone 307 | 140 x 50 x 210 mm |
| Voedingsadapter | 25 x 50 x 65 mm |
| Gewicht | |
| Ergophone 307 | 350 g |
| Voedingsadapter | 80 g |
| Voeding | |
| Voedingsadapter | 100–240 V, 50/60 Hz |
| Opgenomen vermogen in ruststand | minder dan 1 W |
| Omgevingstemperatuur | 0 – 40 °C |
| Meldteksten | |
| Aantal meldteksten | 1 |
| Lengte meldteksten | 2 sec. - 30 sec. |
| Berichten | |
| Opnameprocedure | A-Law 88,2 kbps |
| Aftastfrequentie | 11,025 kHz |
| Aantal berichten | max. 20 |
| Opnametijd per bericht | max. 2 min. |
| Behoud van gegevens na stroomstoring | > 10 jaar |
| Display | LCD, 2 digits, 7 segmenten |

Verklarende woordenlijst

A

| | |
|--------------------|---|
| Aansluiten | 7 |
| Aansluitkabel..... | 7 |

B

| | |
|---------------------------|----|
| Bedieningselementen | 5 |
| Bericht | |
| herhalen | 11 |
| overslaan..... | 11 |
| wissen, alle..... | 11 |

C

| | |
|--------------------|----|
| CE-markering | 18 |
|--------------------|----|

F

| | |
|---------------------|----|
| Fabrieksstand | 15 |
|---------------------|----|

G

| | |
|----------------|----|
| Garantie | 17 |
|----------------|----|

H

| | |
|--------------------------|----|
| Hulp bij problemen | 19 |
|--------------------------|----|

I

| | |
|-------------------------------|----|
| Inschakelen..... | 9 |
| Instelling van beltonen | 14 |
| Instelling van de taal | 14 |

M

| | |
|------------------|----|
| Mededeling | |
| controleren..... | 13 |
| inspreken | 12 |

| | |
|-----------------------------|----|
| Milieuvriendelijkheid | 18 |
|-----------------------------|----|

N

| | |
|-----------------|------|
| Netadapter..... | 4, 7 |
|-----------------|------|

O

| | |
|-------------------------|------|
| Omvang leverantie | 7 |
| Opstellen | 4, 7 |

S

| | |
|--------------------|----|
| Service..... | 16 |
| Stroomstoring..... | 19 |

T

| | |
|---------------------------|----|
| TAE-adapter | 7 |
| Technische gegevens | 20 |
| Toetsbezetting | 6 |

U

| | |
|-------------------|---|
| Uitschakelen..... | 9 |
|-------------------|---|

V

| | |
|-----------------------------|----|
| Veiligheidsadviezen..... | 4 |
| Verpakking..... | 7 |
| Voorbeeld van mededeling .. | 12 |

W

| | |
|------------------------|----|
| Weergave | |
| alle berichten | 10 |
| nieuwe berichten | 10 |
| onderbreken | 10 |

Tiptel.com GmbH Business Solutions

Halskestraße 1

D - 40880 Ratingen

Tel.: 0900 100 – 84 78 35*

Vanity Tel.: 0900 100 – TIPTEL*

Internet: www.tiptel.de

Internationaal:

Internet: www.tiptel.com

*(1,49 euro/minuut via het Duitse vaste net van Deutsche Telekom; afwijkende prijzen voor mobiele telefonie mogelijk)

Tiptel GmbH

Ricoweg 30/B1

A - 2351 Wiener Neudorf

Tel.: 02236/677 464-0

Fax: 02236/677 464-22

E-mail: office@tiptel.at

Internet: www.tiptel.at

Tiptel AG

Bahnstrasse 46

CH - 8105 Regensdorf

Tel.: 044 - 843 13 13

Fax: 044 - 843 13 23

E-mail: tiptel@tiptel-online.ch

Internet: www.tiptel-online.ch

Tiptel B.V.

Camerastraat 2

NL – 1322 BC Almere

Telefoon: 036 – 53 666 50

Fax: 036 – 53 678 81

E-mail: info@tiptel.nl

Internet: www.tiptel.nl

Tiptel NV

Leuvensesteenweg 510 bus 4

B – 1930 Zaventem

Telefoon: 0903 99 333 (1,12 euro/minuut)

Fax: 02 714 93 34

E-mail: tech@tiptel.be

Internet: www.tiptel.be

Tiptel sarl

23, avenue René Duguay-Trouin

F – 78960 Voisins-Le-Bretonneux

Tel. : 01 / 39 44 63 30

Fax: 01 / 30 57 00 29

E-mail: support@tiptel.fr

Internet: www.tiptel.fr



(nl) 12/2011
EDV 4932860